# SLAVIC LANGUAGES AND LITERATURES at the univer By of Cashington

### 405

## bosanski-hrvatski-srpski jezik босански-хрватски-српски језик druga godina друга година

WINTER QUARTER 2010

COURSE WEBSITE: <a href="http://faculty.washington.edu/bojan/BCS%20405/BCS%20405.shtml">http://faculty.washington.edu/bojan/BCS%20405/BCS%20405.shtml</a>

TIME AND PLACE: Monday ...... 12:30 – 2:20... JHN 022

Wednesday.. 12:30 – 2:20... JHN 022

Friday..... 12:30 – 2:20... JHN 022

INSTRUCTOR: Bojan Belić E-MAIL ADDRESS: bojan@u.washington.edu

Tuesdays 2:30 P.M. - 4:00 P.M.

AND BY APPOINTMENT

**REQUIRED TEXTBOOKS:** 1) Gordana Vićentijević and Ljubica Živanić, <u>Srpski jezik za strance</u> 2, (textbook and workbook), Institut za strane jezike, Beograd;

- 2) Thomas F. Magner, <u>Introduction to the Croatian and Serbian Language</u>, The Pennsylvania State University Press, University Park.
  - 3) Belić, Bojan. Bosnian/Croatian/Serbian 405. Course Packet.
- **RECOMMENDED BOOK:** Morton Benson, <u>An English-SerboCroatian Dictionary</u>, University of Philadelphia Press, Philadelphia, 1979 (or later editions).
- **OBJECTIVE:** During this course you will review your knowledge of basic BCS morphology and syntax, by focusing on the four language skills, namely **speaking**, **listening**, **reading**, **and writing**. You will further familiarize yourself with Balkan cultures even more and increase your ability to use **effective strategies for language learning and communication**. In addition to all this, you will expend your knowledge of BCS syntax, morphology, and lexicology, which should enable you to communicate in BCS on an advanced level.
- THE INSTRUCTOR'S ROLE: As a language teacher (and a native speaker and native of Serbia) I will do my best to make our time in the classroom interesting, inspiring, and productive. We will evaluate the result at the end of the quarter.
- THE STUDENTS' ROLE: By registering for this course, you have chosen an opportunity to expand your knowledge of a major South Slavic language. The learning process requires your complete cooperation inside and outside the classroom. A very important part of your work is homework; to this, I will add that it is preferred for students to hand in their homework on the day for which it was assigned, and expected no later than a week after the day for which it was assigned.

Last, but – by no means – least, your own ideas are always more than welcome – only through open and creative interaction can we hope that we will be successful.

Please feel free to ask for clarification on any part of the syllabus or any of the instructor's explanations.

#### GRADING

- 1. **TESTS:** There will be three lesson tests during the quarter (one after each two lessons). Each test consists of **Listening**, **Reading**, **Controlled Writing** and **Free Writing** sections, as well as **Oral Quiz** section, TO BE TAKEN SEPARATELY. The tests are scheduled as follows:
  - TEST 1: Wednesday, January 27, 2010,
  - TEST 2: Friday, February 19, 2010,
  - TEST 3: Friday, March 12, 2010.
- 2. **Participation:** Active class participation is important to your skill development and to the success of the course. Class participation will be assessed everyday on a scale from 0 to 5.
- 3. Conversation Sessions: One class period of each lesson is scheduled for a conversation session (RASPRAVA). Students must prepare for each conversation session by following the questions and instructions in the Razgovarajmo/Paɜrobapajmo section of each lesson and expanding on them. Students will use special forms for writing their discussion plans and ideas provided by the instructor. The discussion plans and ideas may be written in either English or BCS, the latter a more helpful variant. The form should be submitted to the instructor after each conversation session. Both the discussion plan and student's participation in discussion will be graded. This is the order of conversation sessions:
  - 1. Wednesday, January 13, 2010...... UNUTRAŠNJI ČASOVNIK;
  - 2. Monday, January 25, 2010..... REKREACIJA;
  - 3. <u>Friday, February 5, 2010</u>.....SPORT;
  - 4. Wednesday, February 17, 2010......PUTOVANJE;
  - 5. Monday, March 1, 2010.....OBIČAJI I SUJEV(J) ERJE;
  - 6. Wednesday, March 10, 2010.....VANZEMALJCI.

Class participation and preparation will be assessed everyday, and your final score will be calculated on a scale from 0 to 5.

- 4. **HOMEWORK:** Homework will be assigned on a lesson-by-lesson basis. Homework will be assessed on a daily basis on a scale from 0 to 5.
- 5. **Paper:** Students are required to write a short paper in BCS. In the paper students should briefly discuss a topic of their choice, preferably related to topics from the first six textbook lessons, FOR PRACTICAL REASONS ONLY. Students should collaborate and discuss all important issues with the instructor during the quarter. In writing and submitting the paper, STUDENTS SHOULD FOLLOW THE GIVEN LIST OF DEADLINES:
  - 1. <u>Friday, January 15, 2010</u>: submit the proposed topic together with some initial ideas to be discussed in the paper;
  - 2. Friday, January 29, 2010: submit a source list (you may consult with the instructor);
  - 3. Friday, February 26, 2010: submit the first draft of the paper;
  - 4. <u>Friday, March 12, 2010</u>: submit the final version of the paper.

The paper will be graded on a scale from 0 to 10.

Your final grade will be calculated according to the following scale:

- 1. 3 tests (each @ 20%)......60%
- 2. Participation......10%
- 3. Conversation Sessions......10%
- 4. Homework......10%

Your final percenta	ge will determine your final grade, as follows:		
100, 99, 98, 97, 96	4.0	77	2.2
95, 94	3.9	76	2.1
93	3.8	75	2.0
92	3.7	74	1.9
91	3.6	73	1.8
90	3.5	72	1.7
89	3.4	71	1.6
88	3.3	70	1.5
87	3.2	69	1.4
86	3.1	68	1.3
85	3.0	67	1.2
84	2.9	66	1.1
83	2.8	65	1.0
82	2.7	64	0.9
81	2.6	63, 62	0.8
80	2.5	61, 60	0.7
79	2.4	59 & below	0.0
78	2.3		

### TENTATIVE CLASSROOM SYLLABUS

TIME	LESSON	Торіс	ТЕХТВООК
			PAGES
M	Intro		
January 4			
W	7.	Ko/Tko smo i šta/što smo?	
January 6		ŠTA/ŠTO ZNAMO?	M: Lesson 29
F	7.	Kako živ(j)eti	73-76.
January 8		•	

M	M	7	Tin lixnocti	70.92
W   Figure 1 posl(ij)e   RASPRAVA 1   RASPRAVA 2   Rekreacija   92.	M January 11	7.	Tip ličnosti	79-82.
January 13		7	Pr(ii)e i posl(ii)e	77-82
Standary 15		' '		
Rekreacija   92.	F	8.		
W   S   U(s)prkos svemu   S5-88   S-88   Second   Second of the subject of the subjec	January 15			
January 20	W	8.	,	
January 22				
M January 27       88. Ciji? RASPRAVA 2       88. 93-94.         TEST 1         TEST 1         January 27       TEST 1         FEST 3         STA/ŠTO ZNAMO?       M. Rader-6         Ono što govorimo       95-98.         M       9. Sport       100-102.         February 3       9. Imati obzira       100-103.         February 5       RASPRAVA 3       103.         M       10. ŠTA/ŠTO ZNAMO?       M: Lesson 20         February 8       10. Kada i čime?       109-110.         February 10       February 10       February 10       Preci i potomci       108.         February 17       Preci i potomci       108.       115.         February 28       TEST 2       116-120.         W       11. ŠIA/ŠTO ZNAMO?       M: Lesson 13       116-120.         M       11. Sujev(j)erje/Praznov(j)erje       121-123.         Erbuary 24       11. Ko/Tko je ko/tko?       120-124.         Erbuary 24       11. Ko/Tko je ko/tko?       120-124.         Erbuary 24       11. Ko/Tko je ko/tko?       120-124.         Erbuary 25       12. ŠTA/ŠTO ZNAMO?       M: Lesson 21	_	8.	Mladi u mladosti, a stari u starosti	89-93.
January 25		Q	Čiii2	99
Test 1	*	0.		
January 27	-			73-74.
M. Reader-6   25-98.   M. Reader-6   25-98.	1 7		1 E 3 I 1	
Annuary 29	F	9.	ŠTA/ŠTO ZNAMO?	<b>M</b> : Reader-6
M February 1         9.         Sport         100-102.           February 3         9.         Imati obzira         100-103.           F February 5         9.         Dobri sportisti dobro igraju         99.           February 5         RASPRAVA 3         M: Lesson 20           M         10.         ŠTA/ŠTO ZNAMO?         M: Lesson 20           L(ij)epo je putovati         104-108.           W         10.         Kada i čime?         109-110.           February 10         Ne bojim se!         111-114.           February 12         10.         Ne bojim se!         111-114.           February 17         10.         Preci i potomci         108.           February 19         M         10.         Preci i potomci         RASPRAVA 4         115.           F         February 29         1.         ŠTA/ŠTO ZNAMO?         M: Lesson 13         116-120.           W         11.         Sujev(j)erje/Praznov(j)erje         121-123.         126-120.           February 24         1.         Ko/Tko je ko/tko?         120-124.           February 25         11.         Ko/Tko je ko/tko?         120-124.           February 26         11.         Ko/Tko je ko/tko?         120-124. <td>January 29</td> <td></td> <td></td> <td>95-98.</td>	January 29			95-98.
W   9.		9.	•	100-102.
Page	W	9.	Imati obzira	100-103.
February 5         RASPRAVA 3         103.           M         10.         ŠTA/ŠTO ZNAMO?         M: Lesson 20           February 8         10.         Kada i čime?         109-110.           W         10.         Kada i čime?         109-110.           February 10         Ne bojim se!         111-114.           February 12         W         10.         Preci i potomci         108.           February 17         RASPRAVA 4         115.         F           February 19         TEST 2         F           M         11.         ŠTA/ŠTO ZNAMO?         M: Lesson 13           Gebruary 22         Običaji         116-120.           W         11.         Sujev(j)erje/Praznov(j)erje         121-123.           February 24         F         11.         Ko/Tko je ko/tko?         120-124.           February 26         11.         Ko/Tko je ko/tko?         120-124.           February 26         11.         Ko/Tko je ko/tko?         120-124.           February 26         11.         Kosmos/Kozmos         126-127.           F         12.         ŠTA/ŠTO ZNAMO?         M: Lesson 21           March 3         Kosmos/Kozmos         126-127.           F <td></td> <td>0</td> <td>Dobri sportisti dobro igraju</td> <td>90</td>		0	Dobri sportisti dobro igraju	90
M	-	) <b>.</b>	• ,	
L(ij)epo je putovati   104-108.   W	M	10		
W		10.	,	
February 10   February 12   Test 3   Test 3	W	10		
Test 2		10.	Rada Felific.	107 110.
W	-	10.	Ne bojim se!	111-114.
RASPRAVA 4   115.		10.	Preci i potomci	108.
Name	February 17			115.
M       11.       ŠTA/ŠTO ZNAMO?       M: Lesson 13         February 22       Običaji       116-120.         W       11.       Sujev(j)erje/Praznov(j)erje       121-123.         February 24       11.       Ko/Tko je ko/tko?       120-124.         February 26       12.       12.       Nasch 2       120.         March 1       12.       Nasch 2       124-125.       124-125.         W       12.       ŠTA/ŠTO ZNAMO?       M: Lesson 21       126-127.         F       12.       Dok živimo       126-128.         March 5       12.       Putujući       129-130,         March 8       12.       Putujući       132-135.         W       12.       U koga ili šta/što v(j)erujemo?       131.         RASPRAVA 6       135-136.	_		TEST 2	
Tebruary 22   Običaji   116-120.		11	ČTA /ČTO ZNAMO?	M. I 22222 12
Tebruary 24   11.   Sujev(j)erje/Praznov(j)erje   121-123.		11.	·	
February 24         February 26       11.       Ko/Tko je ko/tko?       120-124.         M       11.       Odakle?       120.         March 1       RASPRAVA 5       124-125.         W       12.       ŠTA/ŠTO ZNAMO?       M: Lesson 21         March 3       Kosmos/Kozmos       126-127.         F       12.       Dok živimo       126-128.         M       12.       Putujući       129-130,         March 8       131.       131.         W       12.       U koga ili šta/što v(j)erujemo?       131.         March 10       RASPRAVA 6       135-136.		11	,	
Tebruary 26		11.	Sujev(j)erje/ i raznov(j)erje	121-125.
M       11.       Odakle?       120.         March 1       RASPRAVA 5       124-125.         W       12.       ŠTA/ŠTO ZNAMO?       M: Lesson 21         March 3       Kosmos/Kozmos       126-127.         F       12.       Dok živimo       126-128.         March 5       Putujući       129-130,         March 8       12.       U koga ili šta/što v(j)erujemo?       131.         W       12.       U koga ili šta/što v(j)erujemo?       135-136.         F       TEST 3	F	11.	Ko/Tko je ko/tko?	120-124.
March 1       RASPRAVA 5       124-125.         W       12.       ŠTA/ŠTO ZNAMO?       M: Lesson 21         March 3       Kosmos/Kozmos       126-127.         F       12.       Dok živimo       126-128.         March 5       Putujući       129-130,         March 8       132-135.         W       12.       U koga ili šta/što v(j)erujemo?       131.         RASPRAVA 6       135-136.		11	01112	120
W       12.       ŠTA/ŠTO ZNAMO?       M: Lesson 21         March 3       Kosmos/Kozmos       126-127.         F       12.       Dok živimo       126-128.         M       12.       Putujući       129-130,         March 8       132-135.       131.         W       12.       U koga ili šta/što v(j)erujemo?       131.         March 10       RASPRAVA 6       135-136.		11.		
March 3       Kosmos/Kozmos       126-127.         F       12.       Dok živimo       126-128.         M       12.       Putujući       129-130, 132-135.         W       12.       U koga ili šta/što v(j)erujemo? 131. RASPRAVA 6       135-136.         F       TEST 3		10		
F 12. Dok živimo 126-128.  M 12. Putujući 129-130,		12.	·	
March 5       Image: 12 mode of the control of the contr		10		
M March 8       12.       Putujući       129-130, 132-135.         W March 10       12.       U koga ili šta/što v(j)erujemo? 131. RASPRAVA 6       135-136.         F       TEST 3	_	12.	DOK ZIVIMO	126-128.
March 8         132-135.           W         12.         U koga ili šta/što v(j)erujemo?         131.           March 10         RASPRAVA 6         135-136.           F         TEST 3		12.	Putujući	129-130,
W       12.       U koga ili šta/što v(j)erujemo?       131.         March 10       RASPRAVA 6       135-136.         F       TEST 3			,	
March 10 RASPRAVA 6 135-136.	W	12.	U koga ili šta/što v(j)erujemo?	
Test 3	March 10		0, ,	
	E			
	March 12			